

“Fiesta di Dia di San Juan – Dera Gay 2022”

Page 8



Departamento di Cultura a entrega e scolnan “E caha sabi” cual ta contene diferente folder cu ta splica e origen con pa celebra e fiesta di Dia di San Juan, e buki di Wantomba y e fiesta di Dia di San Juan, un USB cu musicanan di Dia di San Juan. Pa e scol por celebra e Fiesta di Cosecha, Dia di San Juan – Dera Gay

E 46 baranan di oro a sali ilegal di

Page 3

Domino di bou palo ta muda pa bou dak!

Page 15

Ortodontista nobo apunta na lugá di Kawaiah

Page 5




Tired of Manually Processing Forms?

SCAN**SYS** • Digital Processing of Purchase Invoices and more
vision on imaging • Seamless Integration with most Financial Software
Complete Control of Authorizations via Workflows

This OCR software scans every field on any kind of document and automatically fills the data in your preferred financial/ERP software!



TEL. 583-7072 | info@vcc-int.com | www.vcc-int.com




get a quote


make a payment

sign up

Quick and easy!



live safe | live easy


myguardiangroup.com

LOCAL

Salario minimo pa trahadonan publico lo bira 14 euro pa ora na Hulanda

Na Aruba ta net lo contrario

Mientras cu aki na Aruba sindicatonan di trahadonan publico ta luchando pa recupera parti di nan salario cu a wordo inhustemente reteni dor di gobierno, ayera na Hulanda y cinco sindicato di trahadonan publico a yega na un acuerdo salarial no pa recorte pero pa aumkento di e minimumloon cu nan conoce na Hulanda pa trahadonan publico.

Na Hulanda tin dos grupo cu ta trahando den e sistema di gobernacion di e pais caminda tin e 'gemeenteambtemaren' y tambe tin e asina yama 'rijksambtenaren' cu ta igual na loke ta conoci na Aruba, cu ta trahadonan publico.

Mientras cu aki gabinete Wever Croes II ta luchando na duna e trahadonan loke nan tin derecho ariba y loke a wordo kita den un forma incorrecto for di nan, aya na Hulanda gobierno a yega na un acuerdo pa un aumento di e salario minimo di trahadonan publico, na 14 euro pa 'ora.'

Esaki ta nifica cu riba un dia di trahou di ocho ora, e ambtenaar aki na Hulanda ta gana 112 euro pa dia y si e traha di dialuna pa diabierna maenra aki na Aruba, e lo tin un salario semanal di 560 euro pa siman y pa luna riba un base di 4 siman pa luna, e "minimumloon" aki di un trahado di gobierno na Hulanda, ta bay cas c'un salario di 2240 euro cu ta ekivalente na un salario minimo di 5040 florin Arubano a base di un cambio di 2.25 florin pa un euro.

Gobierno Hulandes a acorda esaki cu e cinco sindicatonan cu ta representa e trahadonan di gobierno aki cu ta FNV, AC, CMHF y CNV pero miembronan di e cinco sindicatonan aki, ainda mester duna nan aprobacion na e acuerdo aki.

E cao nobo aki tin un duracion for di prome di april di e año aki te cu dia 30 di juni di 2024 y varios lider sindical a muestra nan satisfaccion pa e aumento di minimumloon aki den e sector publico.

Contrario ta e caso aki na caminda trahadonan publico ta den lucha formal cu gobierno, cu CAft y gobierno di Reino, pa nan recupera loke a "kita" for di nan sin nan permiso ya cu nunca a tuma luga un dialogo drechi, nunca a tuma luga y discusion caminda tur hende por a duna nan aprobacion pero gabinete Wever Croes a dicid solamente y unilateralmente di impone e recorte salarial aki contra di trahadonan di gobierno.

Otro caso cu por haci un comparacion adverso ta esun



caminda na Hulanda a yega na acuerdo tambe cu un grupo di "werksters" cu lo ricibi 450 euro pa dos dia di trabou pa siman loke ta igual na 2025 florin pa luna mientras cu otro trahadonan cu ainda tin un schaal mas abou, lo ribibi un aumento salarial di 20 por ciento.

Aki na Aruba na luga di ricibi un aumento salarial pa motibo di aumento di costo di bida y otro problemanan financiero cu e pandemia a laga atras, tin ambtenaar cu den dos años di tempo a mira gabinete Wever Croes kita e suma di 5880 florin, pues casi 6 mil florin a wordo saca for di nan cartera.

Pa completa obra awor gobierno ta pretende di hunga e rol di Robin Hood, di duna e trahadonan algo bek di e 12.6% pero cu simplemente ta pertenece na e trahadonan, ta nan derecho pero cu a wordo mal usa pa manipulacionnan politico di un gobierno pa cumpli cu Hulanda.

E cosnan aki ta "schot en scheef" pero pa gobierno y principalmente Prome Minister, e asunto aki ta su lucha pa logra di kita algo cu e mes a impone contra di e trahadonan ya cu mescos cu tin un concepto di ley nobo pa wordo aproba den Parlamento pa loke ta salario maximo di directornan di companianan estatal cu lo bira conoci como 'Wever Croes Norm' e asunto di recorte salarial tambe tin cu haya un number manera 'Afpak Norm 12.6% Wever Croes.

OM: E 46 baranan di oro a sali ilegal di Venezuela

Dai 14 di juli awor Rafael Zambrano y Juan Carlos Toro Rodriguez lo haya sa decision di Corte den e caso penal contra nan. E acusacionnan ta falsificacion di documento y labamento di placa.

Ta trata di e famoso caso di 46 bara di oro cu a tuma luga dia 9 di februari, 2018. E oronan tabatin un peso 55 kilo y un balor di mas cu 2 miyon dollar.

Hues encarga cu e caso a haci hopi pregunta na e acusadonan. Pa loke ta Zambrano, el a splica cu su trabou tabata pa biaha pa Venezuela pa busca e oronan, yega Aruba y entrega esaki na Duana te ora cu ta yega momento pa e subi vuelo bek di KLM pa Schiphol. Na Hulanda e lo mester a coy e siguiente vuelo pa Dubai pa entrega e oro na e compania cu a contrata nan servicio. El a biaha un dia prome pa Venezuela y aya e representantenan di e doñonan di oro tabata ward'e. Na momento di biaha, e no a mira e oro sino te na aeropuerto. Ey a informe cu a manda tur documento di e carga pa Aruba caba,

Su rol, segun el a splica, tabata pa escolta e baranan di oro y Rodriguez mester a percura pa e parti logistico.

Zambrano a wordo deteni dia 9 di februari, 2018, ora cu e avion tabata moviendo caba. A para e avion pa bah'e y bay cu e baranan di oro tambe.

Esaki no tabata prome biaha cu e ta haci transport'e of escolta un carga di oro. Y tur cos a bay manera semper. Na Venezuela e ta haya e baranan di oro for di Duana. Na Aruba e ta entrega nan na Duana y ta ricibi nan bek for di Duana ora cu e mester aborda avion. E ta haya tur e documentonan seya

Rodriguez a splica cu esaki tabata unico biaha cu e oronan a bini den un avion comercia, pa motibo cu e tempo ey tabatin problema di frontera. Otro biahnan e ta bini cu vuelo priva.

Aki na Aruba, segun Rodriguez di su banda a splica, henter e proceso di klaar in y klaar uit e mercancia ta den man di un broker. E broker ta esun cu semper ta yena e papelnan basa riba e documentonan cu nan ta ricibi for di Venezuela. E ta hinca tur informacion den e sistema di Asycuda y for di aki, si tur cos ta cuadra, ta haya aprobacion pa drenta cu e mercancia of pa e mercancia sali di Aruba.

Rodriguez mes a yega di haci e trabou di escolta oro tambe. Su compania na Aruba tabata wordo contrata door di un empresa estableci den Freezone na Corsou, esta Pa Oro International. Nan ta esnan cu ta percura pa e haya tur informacion y ta manda esaki via di email. E na su turno ta manda e documentonan aki pa e broker.

Pa ocho aña, segun Rodriguez a sigui e mesun procedura aki. Inclusive, tempo cu a surgi e problema cu asunto di koper, el a bolbe aserca Duana y a puntra si tin algun cambio den e rekisitonan y e contesta tabata cu tur cos ta sigui mescos. Y a duna aprobacion na e documentonan entrega pa e transporte di dia 9 di februari, 2018. E unico cos ta cu a para vuelonan priva y mester a transporta e oronan den un vuelo comercial. Pa e motibo aki mester a manda un hende Venezuela pa escolta. E doñonan hopi biaha tin miedo pa e mercancia wordo horta, manera a yega a sosode na Hulanda cu un cargamento di diamanta.

Hues a puntra di con no ta mira ningun documento di Duana Venezolano. Esey, segun Rodriguez, e no sa. Factura (invoice) y packing lista ta loke semper nan a traha cu ne. E tabata entrega nan semper na e broker cu tabata sigui cu e procedura.

Dado momento Hues a bisa algo cu ta rumoreo di corrupcion na

Venezuela pa cual e acusado a bisa cu esey e no ta e persona pa husga. Si e documentonan aki tabata bin di e forma aki for di Duana di Venezuela y Duana di Aruba ta aproba esaki pa sigui su destino, "ken t'ami pa bay cuestiona" un procedura. Y, el a agrega, si durante tur e 8 añanan Duana a aproba tur e transport'enan, e ta sali for di e punto di bista cu tur cos ta na ordo.

Dado momento Fiscal a laga e traductor lesa un articulo di Ley di Venezuela cu ta bisa cu esnan cu saca material precioso di forma ilegal for di Venezuela, ta castigabel y por haya un castigo di entre 8 pa 12 aña. Rodriguez a contesta cu tur e proceso ta cana caminda legal y ta haya aprobacion di tanto Duana di Venezuela cu a permitie sali y Duana di Aruba cu a permitie drenta y despues sigui pa Hulanda. Y na Hulanda a permiti semper pa e oro sigui su destino.

Na momento di repasa e parti personal, e acusado Rodriguez a kibra y a cumisna yora. El a bisa Hues e kier caba cu e cos aki. E no a haci nada malo, y cu durante mas cu 4 aña e no por traha drechi den su ramo. Debi na e caso aki, e no ta haya un documento di bon conducta. E cos aki "a kibra mi bida inhustamente", el a bisa.

Fiscal den su rekisitorio a bisa cu loke ta cuestiona ta cu den ningun formulario of documento por lesa cu e oronan ta procedente di Venezuela. Aki ta sali cu informacion manera cu e oronan ta di Aruba, siendo cu aki no tin ningun mina di oro. E informacion aki ta haci cu ta falsifica documento y Duana di Aruba inconscientemente tabata permiti e formulario cu e informacion asina aki.

Awo fiscal ta splica den Corte cu ora a surgi e problema cu Venezuela pa cu exportacion di koper y silver for di Venezuela pa e islanan aki, a pone un prohibicion. Como reaccion Aruba y Corsou di su banda a bini cu leynan ma stringente. Esaki ta nifica cu e tipo di transporte nan aki mester tin aprobacion di Banco Central y e compania cu ta haci e transporte mester tin un vergunning. Y ta esaki el a bisa cu no tabata compaña e 46 baranan di oro.

Pa loke ta e oro mes, e ta haya cu e no ta haya di un forma legal. Informacion cu e ta dispone di dje ta cu e oro aki a wordo cumprá cash, p'esey e acusacion di labamento di placa. Niun di e dos acusadonan mes no ta na altura di unda e oro ta bini. Nan ta wordo contrata door di Pa Oro Internacional cu ta esun cu ta regla e transporte ilegal. E fiscal ta insisti cu a paga cash pa e oro aki y e tin potret di e placa cash.

A base di tur esaki e ta haya cu e acusacion contra e dosnan aki ta proba. Den caso di Zambrano, kende tabata un koerier, el a pidi un castigo igual cu loke el a pasa den detencion preventivo caba. E caso di Toro Rodriguez ta diferente. P'esey el a pidi p'e un castigo di 12 luna di cual 6 luna ta condicional y 2 aña di prueba.

Sentencia lo ta dia 14 di juli pa 10'or di mainta.



LOCAL

Korpsleiding na Hulanda sclamando pa mas polis

Na Aruba Minister y Gobierno ta dicidi cu no tin klas nobo di polis pa otro aña

Un incidente cu a sosode diaranson merdia na Den Hoorn, Hulanda, a bolbe lanta un discusion formal den e sector di husticia, pa loke ta e falta di personal di cuerpo policial cu ta ser considera un crisis serio.

E caso a sosode na e luga menciona ora cu tres oficial di polis a bay atende un caso caminda un homber un tiki bruha di cabes, a dicidi di bin riba polis cu cuchiu den man y aki un agente policial nobo, a saca su arma di candela y herida e homber seriamente.

E patruya cu a ser manda pa e sitio pa brinda asistencia, tabata consisti di dos hoben den preparacion y coriendo stage ainda mientras cu e oficial di polis mes den e auto, tin apenas tres luna cu el a ricibi su diploma ora cu el a gradua como polis.

E sindicato di polis ANPV a reacciona mesora mustrandu cu polisnan sin of cu poco experiencia, no por wordo pone den un situacion aki ya cu den un auto asina mester tin un colega polis cu experiencia sinta dirigiendo tur cos pero no un auto caminda tin tres polis nobato nobato.

E sindicato no kier cuestiona e accion di e agente policial mes pero si a muestra riba e situacion delicado cu tin den cuerpo di polis na Hulanda, caminda ta tira polisnan den lama bruto sin cu nan tin experiencia pa saca nan curpa y aki ta algo cu Korpsleiding tambe tin cu atende cu esaki.

Segun presidente di e sindicato di plliks, sr Simonis, e capacidad den cuerpo policial ta pone cu ta surgi e tipo di cosnan aki, ya cu den tur pero tur departamento, tin falta di personal, caminda ta practicamente imposibel pa hinca un rooster di trabou den otro y ta algo cu a wordo adverti caba na gobierno.

El a sigui muestra cu el a adverti tur instancia caba cu si e cos aki no wordo atendi, nan lo wordo sorprende pa hopi di e tipo di situacionnan aki den proximo tempo y automaticamente lo bay tin scarcedad di polis pa atende cu cierto situacionnan cu tin.

Principalmente despues di e pandemia di corona virus, den cosnan ta sosode den comunidad caminda violencia ta lantando cabes mas y mas caminda polisnan no tin tur e cantidad di oficial den servicio pa por atende tur e cosnan aki simultaneamente.



ARUBA

Aki na Aruba e situacion no ta diferente, ya cu no ta for di awor sindicato di polis SPA a muestra cu tin scarcedad di polis na e momentonan aki, cu tin mester di mas material, cu tin mester di mas ekiponan moderno pa por lanta para contra un serie di actonan criminal cu a bin ta tumando luga despues di e pandemia tambe.

No tin suficiente personal, mester di mas polis pero aki mescos cu Hulanda, gobierno ta keto, no tin placa pa haci net nada y pa colmo gobierno den su afan pa cumpli cu Hulanda pa baha gasto di personal, a bira tuma e decision cu pa proximo aña escolar, Politie Opleiding School lo no tin un klas nobo pa prepara otro grupo di oficialnan di polis pa yuda cu mantencion di ordo publico.

Ken lo bay carga e consecuencianan di e situacion aki lo ta pueblo, cu lo no sinti su mes sigur, ya cu tin aumento di criminalidad caba den comunidad den ultimo dos añanan pero aki gobierno a dicidi cu mester cumpli cu loke el a firma cu Hulanda pa loke ta bahamento di gasto di persona, cu a bin cu e briyante idea cu lo no tin klas nobo di polis pa e proximo temporada.

Kisas esaki lo bira posibel pa presupuesto 2023 pero den presupuesto di 2022, no tin nada para pa un klas nobo di polis.

Ortodontista nobo apunta na lugá di Kawaiah

E contract entre AZV y ortodontista A. Kawaiah a wordo termina pa motibo cu e no a haya Decreto Ministerial nobo pa por sigui traha na Aruba.

E intencion ta cu entrante 1 di juli tin un ortodontista nobo, señor Jesús Enrique Gualdrón Escalona. E ta un ortodontista cu a specialisa na Universidad El Bosque na Bogotá. E tin 39 aña di edad y ta domina Papiamentu.

Aseguradonan di AZV cu tabata cerca Dr. A. Kawaiah (cu machtiging valido) lo wordo traspasa pa servicio cerca dje. Nan lo wordo informa riba corto plazo con e traspaso di Dr. Kawaiah pa Dr. Gualdrón lo tuma lugar. Dr. Gualdrón Escalona ta bay traha na Vital OMS Dental Clinic NV. na Boegoeroei 49B (banda di SaveMore).



Aruba Bank ta reconoce su empleado superior pa luna di mei

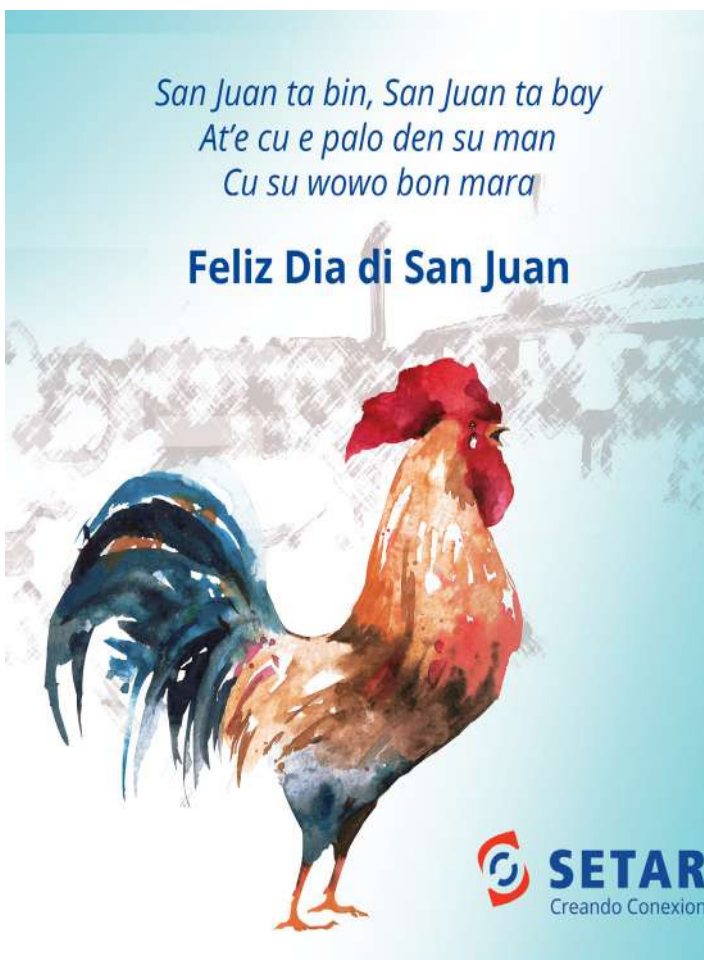
Pa Aruba Bank e empleado ta central ora di priminti e clientenan “Un Experiencia Superior”. Cu esaki den mente Aruba Bank ta nomina un empleado ehemplar tur luna.



E empleado cu ta escohi ta esun cu durante di e luna a haci su maximo esfuerzo pa brinda momentonan superior na tur esnan cu bishita Aruba Bank of haci uzo di un manera of otro di un servicio di banco.

Jacqueline Lopez a ser selecciona durante di luna di mei pa brinda servicio superior na clientenan. Su profesionalismo y dedicacion a haci cu ela wordo nomina y reconoci como un empleado superior.

Aruba Bank ta felicita y gradici tur e miembronan di e famia di Aruba Bank cu a wordo nomina pa yuda brinda tur cliente “Un Experiencia Superior”. Pabien Jacky!



LOCAL

Dama Husticia Arubiano a comparti entre abogado



Durante un encuentro ameno sosteni diasabra anochi entre profesionalnan di abogacia na House of Mosaic, tabatin un presencia cu a resalta. Dama Husticia ta un escultura di 52.5 cm halto, 28.5 cm hanchu y 37 cm largo elabora pa e artista local Maritza Erasmus. E tabata e pieza central di arte expone y ofreci durante e anochi y a bira un punto interesante di combersacion.

E inspiracion tras di Dama Husticia, segun Erasmus, ta e diosa Romano cu ta representa husticia y poder. E interpretacion di e escultor Arubiano, mescos cu esun tradicional, ta dicta husticia cu wowo tapa teniendo un balansa na su man robes pa por ta imparcial y sin prehuicio. Sinembargo tin varios aspecto cu ta haci esunnan ki diferente y unico.

Na su man drechi e ta wanta un taki di palo di Kibrahacha pa impone castigo. Su razgonan fisico ta mas comun cu esun di e hende muhe Afrocaribense y su diseño ta basa riba elementonan den nos naturalesa, manera e cabey bulando den nos dushi biento, bisti cu un badpak y sarong cu imagen di nos solo y

shoco; y un tiki yen manera algun di nos ta riba e dushi isla aki.

E ta sinta riba un banki band'i lama cu su pia den santo cla pa ricibi nos bishitantenan. Na mesun momento e ta firme den su sentido di husticia pa un y tur. Den e scalchinan di e balansa tin un elemento di nos naturalesa y uno



di polucion. “Mi no ta pone esakinan fiho, pues mi speranza ta cu nos por yega den un futuro na un balansa den cual ta posibel elimina e polucion den tur sentido; tanto material y di alma y spirito,” e artista a expresa.

E escultura ta basha den fiber resin mescla cu gips. E tin tambe elementonan natural manera palo, piedra di coral y cadena di hero frustia.

E artista a conserva e color natural brons di e patina, mientras cu paña y otro ta pinta cu nagel lak y acrylic verf. Erasmus ta splica cu, den su simbolismo, e Dama Husticia ta accentua e característica esencial di imparcialidad cu ta forma parti di e profesion di abogado. “Den e tempo di duda cu ta reina na Aruba y den su estado di derecho, e por ta un inspiracion.”

Un pabien na Maritza Erasmus cu un otro gran obra pa Aruba.

Weekly SPECIALS

| | | | |
|---|--|--|---|
|  <p>WAS \$5.29</p> <p>\$2.79</p> <p>Each</p> |  <p>WAS \$6.99</p> <p>\$4.99</p> <p>Each</p> |  <p>WAS \$21.99</p> <p>\$16.99</p> <p>Per KG</p> |  <p>WAS \$10.99</p> <p>\$8.49</p> <p>Each</p> |
|  <p>WAS \$8.99</p> <p>\$5.99</p> <p>Per KG</p> |  <p>WAS \$12.99</p> <p>\$8.99</p> <p>Per KG</p> |  <p>WAS \$29.99</p> <p>\$25.99</p> <p>Per KG</p> |  <p>WAS \$13.99</p> <p>\$8.99</p> <p>Per KG</p> |
| | | |  <p>WAS \$119.99</p> <p>\$119.99</p> <p>Case</p> |

DIARY/FROZEN

| |
|---|
|  <p>WAS \$12.45</p> <p>\$9.99</p> <p>Each</p> |
|  <p>WAS \$13.49</p> <p>\$10.99</p> <p>Each</p> |

HBC/GM

| |
|---|
|  <p>WAS \$2.95</p> <p>\$1.99</p> <p>Each</p> |
|  <p>WAS \$21.99</p> <p>\$17.99</p> <p>Each</p> |

DELI/BAKERY

| |
|---|
|  <p>WAS \$2.99</p> <p>\$2.39</p> <p>100 GR</p> |
|  <p>WAS \$1.99</p> <p>\$0.99</p> <p>Each</p> |

SUPER
Do it Center

SUPER Do it Center Aruba | Shaba 3, Noord Aruba | 5831111 | customerservice@doit.aw

VALID FROM
24 JUNE - 30 JUNE 2022
and while supplies last

COMUNIDAD

Minister di Cultura Xiomara Maduro na presentacion escolar “Fiesta di Dia di San Juan – Dera Gay 2022 na Cas di Cultura”

Diaranzon mainta Minister di Cultura a asisti na Cas di Cultura pa e presentacion escolar prepara pa Departamento di Cultura pa nos muchanan di scolnan preparatorio y scolnan basico klas 1 te cu 3. E presentacion tabata uno informativo y educativo di e fiesta di Dia di San Juan – Dera Gay.

E mainta a inicia cu palabra di bon bini na Minister di Cultura Xiomara Maduro, muchanan di scol y docentenan. E prome presentacion tabata di Grupo Cakiña, forma pa musiconan di Departamento di Cultura y amigonan musico kendenan a presenta algun pieza tipico y a sigui acompaña e diferente presentacionnan. Minister di Cultura a wordo invita pa baila un wals.

A sigui cu presentacion di Cuerpo di Bombero, Sr. Francis Toussaint kende a splica locual mester tene na cuenta ora cu ta sende candela. A duna algun tips, mirando cu riba Dia di San Juan, e cuerpo ta man yen di trabao. Aunke mester bisa si cu aña pasa e cantidad di candela a bira menos y nan ta spera cu e aña



aki e por keda bira menos.

E presentacion a sigui caminda a invita dos docente riba escenario y a dunanan un splicacion di e baile di Dia di San Juan y despues e docentenan a presenta loke nan a siña na esnan presente. A invita un paar di mucha pa nan tambe por presenta e baile di Dia di San Juan. A sigui cu e wega di baile di rancamento di bandera y e grito di galiña y di gay cual e muchanan tambe a participa y esnan cu a gana a ricibi un certificado. E presencia di gay Chogogo a trece un extra ambiente den Cas di Cultura.

Minister Xiomara Maduro a keda masha contento y a goza di e presentacion hunto cu e muchanan di scol y docentenan. E mandatario a gradici e scolnan pa ta presente y particularmente Departamento di Cultura pa prepara y presenta e bunita mainta informativo, educativo y yen di ambiente di e fiesta di cosecha Dia di San Juan cu ta wordo celebra dia 24 di juni proximo.

Minister Xiomara Maduro cu cooperacion di Departamento di Cultura a entrega e scolnan "E caha sabi" cual ta contene diferente folder cu ta splica e origen con pa celebra e fiesta di Dia di San Juan, e buki di Wantomba y e fiesta di Dia di San Juan, un USB cu musicanan di Dia di San Juan. Pa e scol por celebra e Fiesta di Cosecha, Dia di San Juan – Dera Gay, tambe e scolnan a ricibi pa e baile un bandana preto pa mara e wowo, e palo pa mata e gay y un calbas.

E presentacion escolar a wordo haci pa un cantidad di scol caminda mas di 5 mil mucha a participa y wordo educa riba nos fiesta tradicional di cosecha Dia di San Juan, Dera Gay.



SUCESO

Garashi na Balashi yedando atrobe

Polis a piki dos auto y un golfkart for di caminda publico

Recientemente KPA a bin ta trahando duro pa cuminsa haci e cura di e garashi na Balashi liber di e cantidad di autonon cu tin eyden hinca pa un motibo of otro cu nan no ta cumpli cu tur rekisito pa ta riba caminda.

Sinembargo diamars ultimo den cuestion di algun ora, polisnan a hiba dos auto y un golfkart pa e cura di Balashi, mirando cu nan tabata sospechoso y nan documentonan no tabata existi of no tabata na ordo.

Den orana di mainta pa banda di 11.55, polisnan patruyando den Wilheminastraat, a bin ripara un dilanti di ex Hing Loon Bar & Restaurant, un golfkart marca GEM modelo E825, color geel, staciona riba e parkinglot di e negoshi menciona.

Ora cu a bay haci un investigacion riba e vehiculo y trata di averigua den vecindario kende lo por ta e doño pero no a bin haya e doño tampoco y mesora a pidi central pa manda un

tacklewagen pa hiba e golfkart den beslag y pa 12.10 a bay cu esaki tambe rumbo Balashi y e doño por pasa pa duna informacion y pa e recupera e golfkart.

DOS AUTO

Pa 6.35 di diamars atardi, central di polis a dirigi un patruya pa un adres den Kamerlingh Onnestraat, caminda lo tin un auto strobando entrada na un garashi di e cas.

Na e sitio polisnan en berdad ta bin topa un auto bandona y tur na lock, un Nissan Maximo color berde, staciona casi den porta di entrada di e cas y cu e auto tabatin un flat tire.

Polisnan ta sospecha cu esey ta motibo cu doño di e auto a laga esaki staciona eynan pero no ta tene consideracion cu el a blokia entrada pa e garashi di e cas.

Ora cu a bay controla number di e auto, a bin resulta cu no solamente e impuesto pa 2022 no ta paga pero cu e number aki no ta pertenece na e auto en cuestion, pues un auto totalmente ilegal y mesora a pidi pa presencia di tacklewagen pa hiba e auto Balashi.


Cosnan no a caba eynan ya cu den un caso ainda mas serio pa 7.15 di anochi, polisnan cu tabata patruyando den Santa Cruz, a bin ripara na altura di ex hulpbestuurskantoor, dos auto staciona cerca di SPD.

Un di nan tabatin un Nissan Centra color berde sin number di auto dilanti y den cual tabatin dos persona sinta aden mientras cu tambe tabatin un di tres persona para banda di un otro auto Nissan Sentra blanco.

Dado momento polisnan ora cu polisnan a pasa eynan, nan a nota cu e di tres persona aki a dreña rapidamente den e Nissan berde y nan a bandona e sitio mesora lagando e otro auto atras.

E Nissan blanco no tabata na lock y polisnan a bay investiga y a bin haya varios tools di trabou y dos arma blanco y tambe a constata cu dos di e tiponan aki, ta conocinan di polis caba.

Ora cu a haci mas control riba e plachi number di e auto, a bin resulta cu impuesto riba e number aki pa 2022, tampoco ta paga y aki tambe tacklewagen a bin pa hiba e auto pa garashi di Balashi.





CENTRALE BANK VAN ARUBA

COMUNICADO

Banco Central di Aruba (BCA) ta informa cu e moneda conmemorativo di plata di 5 Florin "Yuwana" ta obtenibel desde 27 di juni 2022 na BCA.

Yuwana ta un bestia hopi impresionante. Un yuwana macho adulto, incluyendo su rabo, por bira aproximadamente 2 meter largo y ta hopi biaha mas grandi cu e yuwana embra. E yuwana adulto tin un color berde slimishi y esun mas hoben tin un color berde briyante. E color di e yuwana ta depende tin biaha tambe di su emociun, temperatura, salud y medio ambiente. E ta un bestia hopi agil y por subi palanan di mata hopi facil. Tambe e ta un bon landero y sambayendo. E ta come lachiu mata y fruta. Na aña 1995 pa medio di e ley "Natuurbeschermingswetgeving" (AB 1995 no. 2) ta prohibi pa jagu y mata yuwana. Desde e tempo ey e ta un di varios otro animal cu ta protegi pa ley.

| | |
|-----------------------|------------------|
| Specificacion: | |
| Metal: | Plata (925/1000) |
| Diameter: | 38 mm |
| Peso: | 23 gram |
| Cantidad: | Proof |
| Denominacion: | 5 Florin |
| Prijt: | Afl. 145,00 |

Pa mas informacion por hunta contacto cu Departamento Cash Operations & Logistics di BCA na telefon 525-2139.

Pa compra: Casa di BCA na J.E. Irausquin Boulevard 8, mainta entre 8:30 y 11:45 y merdia entre 1:15 y 3:30.

J.E. Irausquin Boulevard 8 P.O. Box 48 Oranjestad Aruba Tel: (597) 525-2000 Fax: (597) 525-2001
E-mail: informatiecentrum@cbavaruba.org Website: www.cbavaruba.org

Minister Geoffrey Wever ta reuni cu SDG Commissie tocante e trabounan haci den e proceso di implementacion di SDGs na Aruba

Diaranson 22 juni 2022, Minister di Asuntonan Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel, mr. Geoffrey Wever, a reuni cu e comision di metanan di desaroyo sostenibel, "Sustainable Development Goals (SDG) Commissie". Desde 2017 SDG Commissie ta duna direccion strategico na implementacion di SDGs na Aruba y ta wordo actualmente forma door di Directie Economische Zaken Handel en Industrie, Directie Buitenlandse Betrekkingen, Directie Natuur en Milieu, Directie Sociale Zaken, Centraal Bureau Statistiek, Directie Financiën y UNESCO Aruba. E presidente di e comision ta señora Jocelyne Croes, Raadadviseur Multilaterale Aangelegenheden.

E metanan di desaroyo sostenibel ta: 1. Caba cu pobresa; 2. Caba cu hamber; 3. Salud y bienestar; 4. Enseñansa di calidad; 5. Igualdad di genero; 6. Awa limpi; 7. Energia limpi y economico; 8. Trabou decente y crecimiento economico; 9. Innovacion y infraestructura; 10. Reduci desigualdad; 11. Barionan y comunidadnan sostenibel; 12. Produccion y consumo responsabel; 13. Accion riba clima; 14. Bida bou awa; 15. Bida riba tera; 16. Paz, husticia y institucionnan formalisa; 17. Aliansa pa logra e metanan.

SDG Commissie a presenta na Minister Wever e trabounan cu e comision a bin ta haciendo pa implementacion di SDGs na Aruba. Minister Wever ta contento di wak e trabounan cu a ser haci y cu tin



hopi animo den e comision pa sigui cu e trabounan pa implementacion di SDGs na Aruba. "Implementacion di SDGs ta algo transformativo pa nos isla Aruba y ta rekeri un 'mindset shift', compromiso y colaboracion riba tur nivel". – Minister Geoffrey Wever.



St. Paulus School cu bunita proyecto di conscientisacion pa polucion

"Esta dushi biba riba un isla sin sushi". Esey ta e mensahe principal cu hobennan di St. Paulus School kier a manda pa comunidad di Aruba a traves di un cancion cu nan a traha. Durante un bishita diaranson mainta, Minister di Naturalesa, Sr. Ursell Arends a ricibi un presentacion di e proyecto cu muchanan a termina. E proyecto aki a enfoca riba con nan por contribui positivamente na nos planeta, y nos isla. "Un isla sin sushi ta algo henter Aruba kier mira, y e ta rekeri esfuerso di hoben y adultonan", minister ARENDS A COMENTA.

Durante un periodo di 6 siman, e muchanan di 3de klas a bishita diferente sitionan cu ta causa polucion, y a identifica esakinan como fuentenan di sushedad di aire, tera y awa. Asina for di un edad hoben ta crea conscientisacion pa e retonan di desperdicio y e esfuerso necesario cu nos tur mester desplega pa haci e miho di nos parti, manera reduci of reuza. Minister Arends a keda sumamente contento cu e research y plan cu a ser presenta, y ta spera cu lo continua di tin mas iniciativa similar cu ta sigui stimula y motiva nos hobennan, y tambe nos adultonan den nan rol pa Aruba su maneho di desperdicio.



COMUNIDAD

Booshi Wever:

Minister di supuesto “integridad”, ta complice di actonan no-integro y ta laba cabes di Otmar Oduber!

Den conferencia di prensa Gobierno diaranson mainta a anuncia eliminacion di tur medida. Inclusive esun di tapapoco, pero Prome Minister Wever Croes a haci un apelacion pa cada persona keda cuida nan mes.

Prome Minister mr. Evelyn Wever Croes a bisa cu Aruba ta bay cuminsa habri como parti di e Exit Strategy Plan anuncia recientemente. “Awe ta dal un stap hopi grandi y nos por hacie pasobra nos ta bay hopi bon.” El a splica cu te cu diamars ultimo tabatin 62 caso activo, cu ta mescos cu e situacion di shete luna atras (16 juli).

A conoce periodo unda casonan a yega 5 mil y awo ta 62. Y na e momentonan aki tin solamente un persona den cuidio intensivo. Den

e piek di Omicron tabatin 55 persona interna den hospital y awo e ta 13.

E situacion ariba menciona ta haci cu no por mantene ningun medida, pasobra e situacion no ta rekeri esey mes pa cual ta kita tur medida entrante 17 di februari.

Tur medida ta cancela cu excepcion di test na entrada (ora cu nan drenta) y si ta vacuna completo (incluyendo e booster shot) no mester test. Residente local por test ora cu yega Aruba. A cera e punto di vacacion na Compleho Deportivo Betico Croes ayera. Awor por vacuna na DVG y na e Unidad Mobil cu ta na Centro di Barrio Playa Pabou.

Pa loke ta negoshinan, orario di cierre ta bay na manera ta para den e permiso. Cantidad di hende na mesa no ta limita mas y tambe ta elimina tur medida na scol y casnan di anciano.

Apesar di e situacion ey, Gobierno ta recomenda pa sigui laba man y tene distancia social mas tanto posibel. Sigui



uza tapaboca paden ora cu ta necesario y percura pa bon ventilacion. Esnan cu falta di vacuna, tuma esaki. Y naturalmente si tin sintoma, keda paden.

Si tin establecimiento ta sigui pone nan condicionnan, nan clientenan mester mantene nan mes na esaki. Gobierno ta hala atras pa cada ciudadano cuida nan mes y esnan vulnerabel di salud.

Situacion di COVID awo na Aruba no ta hustifica medida mas. E mandatario ta kere cu cautela, e situacion ta controlabel.

WALASKA

AUTO AIR & SOLUTION

Small service 130,
V.I.P service 199,
Mega Service 299,50

MORE INFO
CALL 588-6610 **NOORD 73**

Pa sindicatonan no tin nada preto riba blanco pero pa Hulanda tur cos

Un tiki mes respet pa no bisa mucho mas respet, ta wordo rekeri pa sindicatonan di trahadonan di gobierno, ya cu e ta sinti humiyante ora c'un Prome Minister di e pais, nenga di pone un acuerdo cu e logrando cu Hulanda, preto riba blanco pa e sindicatonan.

Parlamentario pa fraccion di AVP, Arthur Dowers a mostra cu e wegá di Evelyn Wever Croes lider di MEP, a bira un tradicion caba den su prome y di dos gobierno, caminda no solamente e ta manipulando cu sindicatonan di trahadonan publico pero tambe ta haci ridiculo su miembronan den e fraccion geel den parlamento.

“Lidernan sindical a mostra Prome Minister den un forma bergonsoso, cu nan no ta kere cen su ‘fabeltjes’ mas ya cu el a felicita tur hende luna pasa cu trahadonan publico lo ricibi 5% di e recorte salarial bek riba nan salario di luna di Juni, pero ayera ningun hende a haya esaki, ya cu e decision no ta di Evelyn Wever Croes y su gobierno.

CAft den forma bon cla, a pone e Prome Minister na waterpas, mustrando bon cla na su persona cu e no por kita nada, tampoco su gobierno, ya cu tin un acuerdo firma caba cu Hulanda pa e propio Evelyn for di 2020 caba caminda a oficialisa e reduccion salarial aki.

Despues di cantidad di manipulacion y mentira di parti di Prome Minister, e kier calma sindicatonan bisando cu eliminacion di e 12.6% ta bay bira un realidad pa 2023, sabiendo cu e decision no ta den su man pero den man di CAft.

Riba peticion di sindicatonan cu nan kier e promesa aki preto riba blanco, esta cu pa luna di Juni lo duna bek 5% y pa Januari 2023 e 12.6% lo ta restableci, ata di repente esaki no por ya cu ta depende di loke CAft a dicidi e



siman aki y kico RijksMinisterraad ta dicidi.

Tristo di e caso aki ta e hecho cu Evelyn Wever Croes no por pone net nada preto riba blanco pa sindicatonan pero na Den Haag tin cantidad di carta, di acuerdonan cu el a firma sin mas, sin consulta cu sindicatonan, sin consulta su propio gabinete y sin consulta cu Parlamento na momento cu el a dicidi di bay firma e acuerdonan aki.

Esey ta e forma con Prome Minister di Aruba ta actuando, a hungando weganan peligroso caminda e pais a coriendo riesgo di perde tur su autonomia cu tantgo a bringa p'e pa motibo di tin un Prome Minister incapacita sin vision guiando e pais,” Parlamentario Arthur Dowers a declara.

Parlamentario Dowers a agrega cu ta for di 2018 Evelyn Wever Croes a firma tur documento cu Hulanda a pone su dilanti, a firma hasta su propio cartanan di sugerencia manera reduccion salarial di 12.6% cu ta di dje, reduccion di 5 milyon den cuidio medico cu tambe ta di dje.

COMUNIDAD

MetaCorp ta crece atrobe

Apertura di Olive Garden @ Gloria ta demostra confiansa den nos economia

“MetaCorp ta creciendo un biaha mas. Despues di shete aña di tabata para, gerencia di MetaCorp a resumi na un iniciativa dinamico di crecimiento na final di 2020 – memey di pandemia - y un biaha mas ta brasa e tradicion largo y bon conoci di crecimiento”, asina Eddie de Veer, CEO di MetaCorp a cuminsa bisa durante su discurso na ocasion di apertura oficial di Olive Garden @ Gloria e siman aki.

Na e ocasion aki, e hoben Gerard de Veer, nieto di Gerardo de Veer, a corta e sinta cu un sker grandi, para banda di Eddie de Veer, pa hunto duna inicio na operacion oficial di un di e restaurantnan mas conoci den cuminda Italiano-Mericano na Merca. E compania Darden International, operadonan di Olive Garden, a yega na un acuerdo di MetaCorp pa habri e prime restaurant aki na Aruba.

E iniciativa di crecimiento di MetaCorp ta evidente den recien inversion manera:

- Un inversion substancial den planta di yenamento di cement, awo conoci como Apex.
- Un inversion substancial den almacena di gas propane, den forma di EcoGas.
- A adkiri Antillian Soap Company na Corsou y sigui mehora esaki.

“Tambe na december 2020 nos a inaugura e complex maraviyoso aki yama Gloria, na honor di nos prome teatro di pelicula y den celebracion di nos 100 aniversario como e compania priva mas bieu di Aruba”, di acuerdo cu Eddie de Veer.

Ta cu masha placer el a yama tur presente bonbini na inauguracion di Olive Garden @ Gloria, un bunita adicion nobo n’e coleccion. Pa esunnan cu ta familiarisa cu e cadena internacional bon conoci, lo aprecia hopi característica nobo di e diseño cu e clientenan por disfruta, no solamente den e teras paden y pafo, pero tambe e cushina ta diseña y ekipa pa cumpli cu tur standard estableci.

Olive Garden ta lider di e marca di Darden International, e compania mas grandi di servicio di cuminda cu ta opera den mas di 1.800 localidad. Aruba ta honra cu e presencia di Zach Reams, socio di aprendisahe y desaroyo na Darden International y Roberto Rojas Tejada, director di operacion –



franchise na Darden International.

Hopi empleado y gerencia di Olive Garden @ Gloria a atende training intensivo na Darden Training Center na Orlando, Florida y nan ta ansioso pa muestra clientenan e nivel halto di servicio y e cuminda dushi cu Olive Garden ta conoci p’e. Eyden bo ta sinti comosifera bo ta na Italia y observa via e bentana e personanan cu ta cana riba acera y e botonan cu ta pasa den e canal di Venecia.

Olive Garden manera tur otro actividad na Gloria ta propiedad di y ta opera pa MetaCorp via su subsidiario, e cadena E. de Veer Theaters N.V. miho conoci como The Movies. Esaki ta e empresa cuminsa pa e bisawelo di Eddie de Veer na aña 1920 y Gloria tabata number di e prome cinema.

A probecha pa introduci Bas Olde Riekerink, e director ehecutivo nobo di The Movies. El a join e team dia 6 di juni, pero ta na Aruba pa mas di binti aña y a yam’e bonbini na e famia grandi di MetaCorp. E manager di Olive Garden na Gloria ta Amarylis van Boekel.

Domino di bou palo ta muda pa bou

Shonnan amante di domino caliber “world class”, e fin di siman aki, diasabra 25 di juni cuminsando pa 8’or di anochi, lo tin e sambombaso cu un y tur tabata spera pa basta luna caba! E revancha di siglo! E ora pa paga lomba porfin a yega! Si shonnan, e unico y mundialmente famoso Domino Square Garden un biaha mas lo ta escenario di otro encuentro espectacular den e arte di pega piedra! E famoso Team SNOR, bou guia di e “beruchte dominoloog” Snor Perez, a pidi revancha contra e ekipo cu biaha pasa a laga Team SNOR pega bou e palo di mal ehempel aya na Highway 69 na Calabas! Pero, wanta ... Snor a haya un sorpresa total

ora cu su carta di revancha a bin bek cu stempel “adres onbekend”! E conocido y notorio Gibi Webb no a keda para keto tampoco y mientras tanto a muda su ekipo di “Team BOU PALO” pa awor “Team BOU DAK”, anto cu e apodo “KILLER DOMINO TEAM”! Cambio den real estate dus, nificando cu no ta “zomaar een Gibi” Snor lo bay topa e biaha aki! Biaha pasa Snor tabata dilanti te ora na ultimo momento Gibi a mustrele cu tanten solo no baha, careda di bina no ta caba! Den last lap, na un moda sensacional, Gibi a “come from behind” y caba cos cu score di 21-19! Shonnan, diasabra awo 25 di juni, e candela di San Juan lo



BIBA BIDA EXPO 2022

Promoviendo salud y bienestar di nos adultonan mayora

Diamars, 28 di juni ta priminti di bira un dia hopi special pa nos adultonan mayor na Aruba. Un Expo dedica na e comunidad 65 aña of mas.

Despues di e exito di Biba Bida 2021, Cruz Cora Aruba a traha duro pa organiza un expo cu ta cubri tur tema cu ta afecta e adulto mayor. Esaki lo tuma lugar diamars, 28 di juni di 10’or di mainta te 4’or di atardi den e Grand Ballroom di Marriott Hotel. Entrada ta completamente gratis y e bishitante lo por disfruta di diferente actividad na beneficio di su salud y bienestar.

Charlanan:

10am Dr. Sharline Vis

11am Dr. Jaime Falconi

12.30pm Dr. Selene Kock

2pm Dr. Rashidi Reillum

3pm Dr. Agustín García

Workshops:

11.30am Ehercicio cu Martha Echeverry

1.30pm Qi Gong cu Sofie Slegers

2.30pm Yoga Bliss cu Breathing Exercises

3pm Yoga Bliss cu Chair Yoga



Fecha: Diamars, 28 di juni, 2022
Orá: 10am – 4pm
Lugar: Marriott Hotel Grand Ballroom
Entrada: Gratis

Mesa informativa:

Hospice Atardi/ Trinity Aruba/ Centro Quivit/ IBISA/ Fundacion CVA/ FAVI/ St. Zilverzorg Aruba/ OPPA/ DVG/ Club Kibrahacha/ Comision Arubano pa esnan cu Artritis/ Wilhelmina Kankerfonds/ Fundacion Movicon ta Bida/ Fundacion Diabetes Aruba/ FEPOH

Charlas:

10am Dr. Sharline Vis “Diabetes y nos grandinan”
11am Dr. Jaime Falconi “The Last Lap”
12.30pm Dr. Selene Kock
2pm Dr. Rashidi Reillum
3pm Dr. Agustín García

Workshops:

10.30am Vital Seniors Exercise
11.30am Qi Gong
12.30pm Breathing Exercises cu Yoga Bliss
1.30pm Chair Yoga cu Yoga Bliss

Shuttle Service cortesía di De Palm Tours

| Orá | Orá | Orá | Orá | Orá | Orá |
|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| 10.30 | 11.00 | 11.30 | 12.00 | 12.30 | 13.00 |
| 13.30 | 14.00 | 14.30 | 15.00 | 15.30 | 16.00 |
| 16.30 | 17.00 | 17.30 | 18.00 | 18.30 | 19.00 |
| 19.30 | 20.00 | 20.30 | 21.00 | 21.30 | 22.00 |
| 22.30 | 23.00 | 23.30 | 24.00 | 24.30 | 25.00 |

Y durante ful dia lo por bishita booths informative di: Fundacion Hospice Atardi, Trinity Aruba, Centro Quivit, IBISA, Fundacion CVA, FAVI, St. Zilverzorg Aruba, OPPA, DVG, Club Kibrahacha, Comision Arubano pa esnan cu Artritis, Wilhelmina Kankerfonds, Fundacion Movimiento ta Bida, Fundacion Diabetes Aruba y FEPOH

De Palm Tours lo tin un shuttle service gratis tambe entre Misa di Savaneta, Misa di Paradera y Marriott pa e distancia ta menos.

Cruz Cora Aruba ta invita tur nos adultonan mayor di 65 aña of mas, pa pasa diamars na e Biba Bida Expo 2022!

COMUNIDAD

Steve Andreas ta lansa su videoclip di mas nobo “Vamos pa Aruba”



PROTECTION FOR YOU AND YOUR FAMILY



Offers you full service alarm security protection

- 24 hours life monitoring service
- 24 hours patrol backup
- Quick event response
- Additional guard service when needed
- Fixed monthly monitoring fee
- No hidden fees
- Flexible contract
- Financing options
- Equipment is yours after full payment
- Warranty of 6 months on equipment



For more info call 582-7252 or email insec@setamet.aw



Dj y Productor renombra Steve Andreas ta lansa videoclip “Vamos pa Aruba” conhuntamente cu Artistanan Internacional Brazil 21, Electronika, y J.O. Un genero refrescante cu ritmo Dembow y un combinacion di ritmonan tropical. E cancion aki ta un celebracion y dedicacion na Aruba cu Aruba ta e destinacion perfecto pa bishita.

E proyecto aki ta un exito riba su mes mirando con nos talentonan local cada bez ta tresiendo mas y mas Artista pa colabora den proyectonan grandi riba nos isla. Por mira tambe e reaccion caminda nos Isla ta birando te asta un destinacion pa produccionan grandi cu ta expande den plataforma internacional. Reclight Productions dirigui pa medio di Edward Silberie cu mas o menos 30 persona e videoclip aki a wordo realisa na e bunita lama di Boca Catalina y tambe cu un bista completo na e area turistico di Highrise Palm Beach.

Steve Andreas a comparti mas o menos un aña pasa na Aruba den un encuentro cu Alex Sensation e la bin di conoce Brazil 21 pa prome biaha. Den combersacion Alex Sensation a remarca cu nan lo ta un tremendo combo pa traha algo hunto. Asina tambe inicio di e aña aki despues cu Steve Andreas a caba di produci e cancion “Vamos pa Aruba”. E la tuma contacto y invita Brazil 21 pa forma parti di e cancion. Brazil 21 no a pensa dos biaha y a dicidi cu e cancion aki ta uno perfecto. Asina tambe den e trayectoria armando e cancion e la bira algo mas grandi caminda Artistanan manera Electronika y J.O tambe a forma parti pa hunto colabora.

E grabacion di “Vamos pa Aruba” a tuma luga den studio di Miami pa cual henter e ekipo a disfruta pa traha riba e cancion aki. Cu canto, baile y hopi emocion e cancion aki a wordo produci. “E tabata un fiesta realmente un celebracion den studio” Steve Andreas a expresa. Asina tambe un y tur por disfruta y celebra di e cancion aki cual actualmente ta riba tur plataforma obtenibel. <https://orcd.co/steveandreasbrazil21aruba>

@steveandreas
@VillaElectronika
@Brazil21
@Jomusicrd

Bruid ta fayece mainta di su enlace matrimonial

Diasabra ultimo, e cantante cu a haya fama mundial despues di a participa den "The X-Factor" den pasado, esta Tom Mann, tabatin e tristo deber di anuncia fayecimento di e amor di su bida, Dani Hampson, algun ora prome cu nan mester a drenta enlace matrimonial. E pareha mester a casa dia 25 di September di 2020 pero pandemia a bruha tur cos y diasabra ultimo tur cos tabata cla pa e ceremonia tuma luga.

E tragedia tabata grandi pa e famia

y Tom Mann mey mey di tur su dolor mester a informa tur hende cu su boda ta cancela pa motibo cu e amor di su bida, a caba di fayece den su soño pero ainda autoridadnan no a determina e causa di e fayecimento.

"Awe nos mester a uni pa semper pero awor nos caminda ta separa pa semper pero mi ta segura bo cu den mi corason y di nos yiu Bowie, pa semper lo bo keda existi," Mann a pone den un comunicado.



A captura 'tigerpython' di 100 kilo y 5 meter largo na Florida

APPAREL

BOAT ACCESSORIES

TODOMAR

FISHING TACKLE

FIBERGLASS PRODUCTS

TodomarAruba @TodomarAruba TodomarAruba +297 585 0555

Recientemente un grupo di biologonan Mericano, a logra di captura un asina yama tygerpython femenino na Florida cu a pisa 100 kilo y tin un largura di 5 meter, calcula di ta esun mas grandi captura den e famoso lago di Everglades.

Den su curpa biologonan a bin descubri un total di 122 webo cu e lo a produci mientras cu a haya algun hoef di bestianan cu ta canando rond den e zona aki.

Presencia di e pythonnan aki ta un problema cu ta data for di añanan 1996

Un captura cu a wordo cataloga como un triunfo den e lucha contra di e bestianan aki, cu a colma Everglades for di 1996 te cu 2006 ora cu e tipo di bestianan aki a wordo importa como biesta di cas, ya cu nan no ta venenoso y tampoco ta peligroso, caminda originalmente nan ta procedente di Azia di paisnan manera Pakistan, India y Nepal y un grupo grandi di e importacion aki, a drenta naturalesa rond Merca pero na Florida el a bira un problema serio.

E pythonnan a bira un problema serio pa flora y fauna den e region aki loke a pone cu autoridadnan di e estado a dicidi di inicia un proyecto pa elimina mas tanto cu por, tur e pythonnan femenino pa evita cu nan ta sigui reproduci sin mas.

Na 2013 a inicia e programa aki pa elimina e especie femenino usando varios sistema di chips cu nan ta pone den e python masculino cu cual nan ta haya sa unda esunnan femenino ta habita y a logra ta cu recientemente, elimina un total di 1000 di e python femenino aki.

Ta un lucha grandi pa trata di evita mas desastre ecologico den e sector di Florida aki cu ta hopi conoci y usa pa tanto localnan como bishitantenan.

COMUNIDAD

Fundacion Pa Nos Muchanan cohuntamente cu Everyday Sensory Play a organisa e workshop “Bo Centro di Cuido Creativo”

Bee Blessed Daycare, Building Bright Beginnings, Scol di Hunga Dora y Diego, E Barco di Noah kinderdagverblijf, Eiva Conta Storia Speelschool, Mis Ovejitas, Stichting Poeroenchi Kinderopvang, Tante Joja Speelschool, Ucha's Kidshouse

Recientemente Fundacion Pa Nos Muchanan cohuntamente cu Everyday Sensory Play a brinda un workshop innovativo y creativo pa e Centronan di Cuido y Guia di Mucha. E workshop “ Bo Centro di Cuido Creativo” a enfoca riba e importancia di weganan sensorial den e centro di cuido.

E workshop aki a ser duna door di Everyday Sensory Play cual ta un team di 2 experto den e area di weganan sensorial. Por medio di e workshop aki, e trahadornan pedagogico por ofrece e muchanan diferente actividad den cual nan lo haci uzo di nan sentidonan pa descubri cosnan nobo mientras nan ta “hungando”. *Sensory play* ta duna e cerebro oportunidad pa crea conexion cu e 5 sentidonan (sinti, zonido, bista, holo y smaak) y categorisa nan como por ehempel: “esaki ta hole malo” of “waw, esaki ta sinti bon!”

E workshop aki tabata uno practico y creativo caminda cu e trahador pedagogico a sina e importancia y e beneficio di haci uzo di e sentidonan ora di eherce un



actividad den nan propio Centro di Cuido. A enfoca riba e teoria tras di *Sensory Play*, e importancia di hungamento sensorial y con pa incorpora esaki.

Pa clausura a recibí un manual cu ta inclui 5 diferente receta pa por crea “sensory-play activities” den nan Centro.

Cu e manual aki nan por bay bek den nan Centro di Cuido y crea diferente weganan sensorial cu lo stimula e autoestima y conexion cu e sentidonan cu lo tin hopi beneficio pa cu e desaroyo di e muchanan.

Un curso exitoso tras di lomba caminda FPNM ta gradici Everyday Sensory Play pa nan tremendo instruccion y ta felicita cada trahador pedagogico cu a participa na e workshop aki.



Parlamentario drs. Mervin Wyatt - Ras (AVP): Ley di normering topinkomens (LNT) lo perhudica salud mental

Den un entrevista Parlamentario drs. Mervin Wyatt-Ras a trece dilanti cu dialuna awor lo trata den parlamento e ley cu di normanan pa cu “topinkomens”, esta e normanan pa cu entradanan di funcionarionan den cierto entidadnan gubernamental, semi-gubernamental y fundacionnan. E ley a drenta Staten dia 3 nov 2021. A reuni porta sera cu diferente entidadnan pa nan opinion encunto e ley aki cu lo afecta no solamente salarionan halto, sino alabes esnan cu tin un salario mas abou. Entre otro a reuni cu WEB NV, Elmar, SETAR NV, sindicato, AirPort, Centrale Bank y APHA.

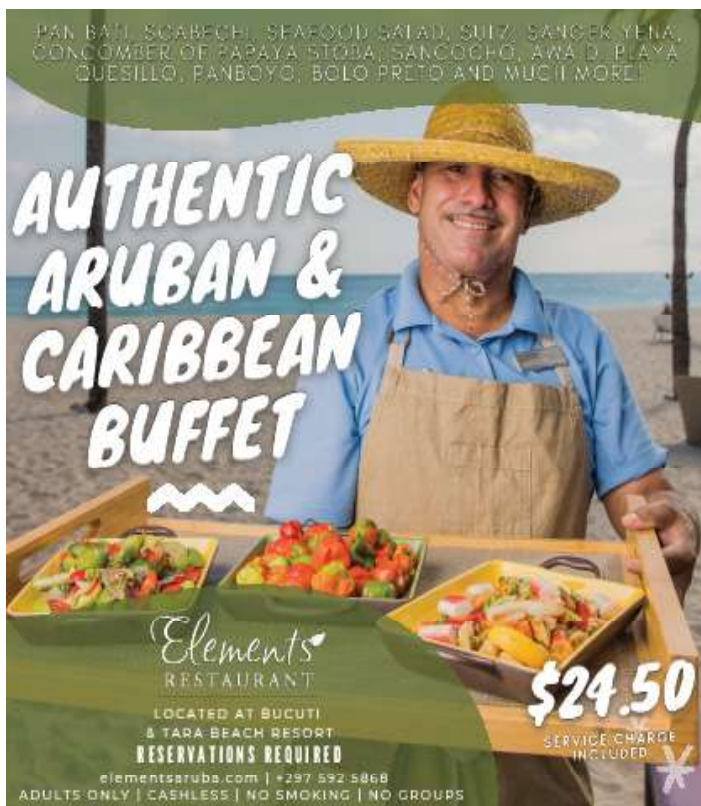
Esnan cu a acudi na reunionnan cu Parlamento a trece nan preocupacion padilanti. Ta anticipa cu e ley lo afecta e “loongebouw” di e entidadnan, esta tur salarionan di henter e compania. Ta anticipa pues un “trickledown” effect, dor di cual esnan cu tin menos salario tambe lo sinti e efecto den nan entrada mensual. Alabes a expresa preocupacion pa loke ta trata personanan cu ta especialista den un of otro tereno cu no lo ta atraí mas pa bin traha na e companianan cu no lo por ofrese nan un salario atractivo. Tin di e specialistanan existente cu por haya trabou na un otro pais no lo keda mas. E ley aki lo por afecta alabes concurrencia

cu expertonan di exterior cu lo gana mas cu expertonan local. Esaki no ta justo. E falta di valor pa nos expertonan lo ocasiona un “braindrain”. Esta cu nos expertonan lo bandona nos pais pa bai traha den exterior cu salarionan y condicionnan di trabou mas atractivo. Tambe a menciona cu tin cu tene cuenta cu cierto entidadnan tin cu competi riba mercado y cu exterior y ta necesario pa nan tin expertonan cu por garantisa nan posicion competitivo.



Por a tuma nota alabes di e nota di cambio ariba e ley den cual ta amplia e entidadnan cu cai bou dominio di e ley den articulo 2 inciso 1, parti d. Aki ta agrega Fundacion Salud Mental Aruba Respaldo na e parti di Salubridad. E motibonan den e splicacion di e ley ta cu e fundacion ta haya entrada via di AZV y cu un di e miembronan di Raad van Toezicht di e fundacion ta tuma lugar bou encargo di e ministerio di Salubridad. Esaki mientras den articulo 4 di e ley ta indica cu e no ta aplica pa funcionarionan top manera dokter, dentista, boticario. Aki por mira cu enbes cu e gobierno aki sostiene salud mental enbista di diferente problemanan cu ta ser senjala manera depresion, angustia y otro problemanan spycho-social y cantidad di casonan ta mas halto y creciendo, por mira cu no tin suficiente atencion pa salud mental dor di e gobierno aki.

Ta lastima cu kier baha salarionan y limita entrada di cuidadanonan cu ta yuda carga nos economia y di e forma aki baha e poder di compra mas ainda. Ta compara Aruba cu otro paisnan den region pero no por a compara Aruba nunca cu otro paisnan, mirando nos desaroyo. Semper nos economia tabata mas fuerte financieramente. Di otro banda gobierno no ta baha su gastonan di goederen en diensten. Ainda tin nombracion continuo di friends and family, gastonan masha halto di abogado, huur di edificionan di friends and family, auto caro cu e minister di financiën a lease y fiestanan di ministernan. E minister presidente kier castiga nos pueblo pa por cumpli cu e palabracion cu ela a haci cu Hulanda pa pasa e ley aki di Normering Topinkomens”.



CORSOU

15 di juli nan mester muda for di e vivienda temporal:

Hopi dificil pa studiantenan haña vivienda na Hulanda

SSC: Finalmente tur studiantenan lo haña un cas

WILLEMSTAD - Studiante na Hulanda cu ta den casnan temporal, y cu mester muda pa mas tarda dia 15 di juli awor, pa un cas cu nan mes a busca, ta pasando hopi problema pa haña un caminda pa biba.

Tin informacion cu e aña aki tin un core core formal, serca e studiantenan, pasobra ta hopi dificil pa haña, un camber, studio of cas. Ta trata di e studiantenan cu por a biba durante di nan prome aña den un asina yama: ‘doorstroom woning’ cu Stichting Studie Financiering (SSC) a regla pa nan.

For di comienso SSC ta informa e estudiante, cu e vivienda ta temporal y cu pa e siguiente aña, e mester muda, pasobra e cas ta destina pa e siguiente estudiante di prome aña cu ta yega Hulanda.

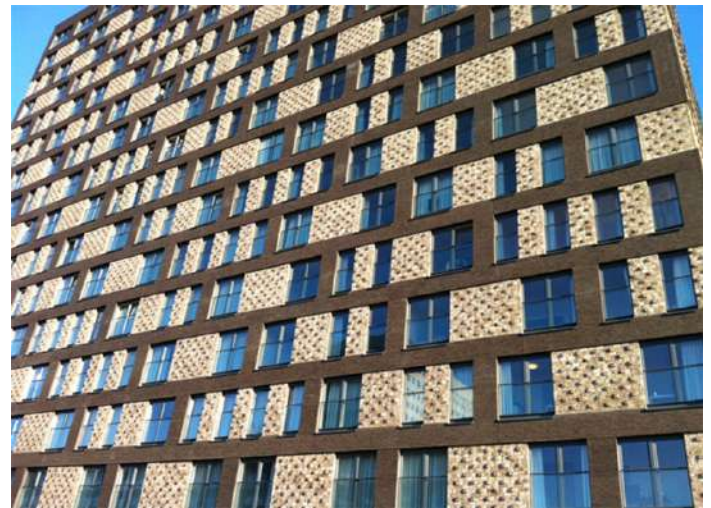
Esaki ta nifica cu e studiantenan mester cuminsa busca un otro luga pa biba na tempo. Informacionnan cu nos ta dispone di dje, ta mostra cu Hulanda ta hopi ‘yen’ y cu ta masha dificil pa haña un vivienda adecua.

Principalmente den e ciudadnan conoci como ‘studentenstad’, tin masha dificultad pa haña un cas. Tin informacion cu e aña aki atrobe tin un ‘core core’ pa haña un camber, studio of cas, den principalmente e ciudadnan cu ta conoci como studentenstad.

E studiantenan ta haña e recomendacion pa asina cu nan ta na Hulanda, inscribi nan mes na e asosacionnan cu ta huur vivienda. Esaki ta duna e studiantenan e posibilidad pa reacciona riba e casnan cu ta disponibel.

Tin instancianan particular cu tambe ta dispone di casnan pa huur, pero e preisnan ta hopi alto. “Nos ta un grupo di estudiante cu ta biba den un studentenflat na Amsterdam y nos mester sali dia 15 juli awor.

Pero nos no ta logrando pa haña un otro cas”, asina un estudiante



a bisa. SSC ta na altura di e problema y de bes encuando mi mentor ta yama puntra con ta bayendo cu e buscamiento”. Asina un estudiante a bisa.

SSC ta positivo

Sidney Justiana, director interino di SSC a bisa cu ta trata di un proseso di tur aña, caminda cu e studiantenan ta cuminsa bira un tiki nevioso pasobra e fecha di sali ta yegando, pero ainda nan no a keda cla cu cas.

Segun Justiana, e aña aki ta un tiki mas complica pasobra e aña aki tin hopi estudiante internacional na Hulanda cu tambe ta buscando un cas. ‘E studiantenan aki tambe ta riba mercado’. Justiana a sigi bisa cu SSC ta na altura di e situacion.

Cada dos dia SSC ta monitor cu SSC Hulanda riba e proceso aki. Justiana: “Nos ta kere cu na final tur mucha ta bai haña nan cas”. SSC ta conciente cu hopi mayor y studiantenan ta bira nervioso, pero cu kere cu e manera cu cos ta bai, na final tur estudiante lo haña nan cas. Ademá semper SSC ta dispuesto pa yuda den un manera of otro, pa en todo caso, e studiantenan haña nan cas.

Hospitalnan den reino Hulandes ta estrecha lasonan

WILLEMSTAD - E siman aki Karina Lombardi, Chief Financial and Operations Officer (CFOO) di Curaçao Medical Center (CMC) encarga cu departamentonan di Finansa, ICT, Mangasina, Compras, Technico Medico y Facilidat (cu ta encera Seguridad, Restaurant, Cushina, y Limpiesa), hunto cu Prof. Dr. Ingemar Merkies, Direktor Medico di CMC, a reuni cu Dutch Caribbean Hospital Alliance (DCHA) na Aruba. E meta di e reunionnan ta pa forma lasonan mas estrecho y plannan concreto entre e hospitalnan den reino Hulandes.



Contesta di prome minister tocante COHO riba carta di partido PAN

WILLESSTAD - Lider di partido PAN ta bisa e conclusion cu e la yega na dje for di e carta di prome minister ta, cu nos gobernantenan no tin e curashi y capacidad, boluntad real pa saca Corsou for di den e gara cu nos ta. Mirando e carta bo ta compronde cu gobierno, parlamento tanto coalicion y oposicion ta hasi politica tradicional y no ta duna niun balor agrega pa kibra status quo.

Nos mester di un lider cu curashi y capacidad pa kibra status quo y esei mi ta duna honor na mi mes. Nos tin cu compronde cu e asunto di COHO ta e instrumento actual y primordial for di e totalidat pa Hulanda tene nos den gara, tur cos ta drai rond di COHO y pone cu nos no tin grip riba nada.

No tin grip riba subida di costo di bida, wak por ehempel e asunto fl.1750,- pa ambtenaar y gelijkgesteld en a wordo aproba segun lei articulo 75 landsverordening materieel ambtenarenrecht pero tog gobernador representante di Hulanda mester di cuenta y rason, ta simplemente pa demonstra cu ta Hulanda ta manda paso tras di nos lomba tin un COHO y Hulanda ta hunga cu nos manera



popenkast esei ta pone nos politiconan keda drai den un sirkulo vicioso sin por saca nos pais pa dilanti pa falta di curashi y capacidad.

Atrobe nada contra Hulanda nos gobernantenan ta esun cu tin cu para e wegá y musta Hulanda cu sea nos ta traha den harmonia pa Corsou ta bon of leave it. Amado Rojer ta termina yamando danki na MinPres pa su contesta den su carta di dos pagina cual casi por crea e imprecion cu MinPres indirectamente ta pidi nos yuda di e forma cu nos por pa saca Corsou for di den e posicion cu nos ta como pais actualmente.

Proyecto di lei cu ta stipula reglanan pa entidadnan afilia na gobierno

WILLEMSTAD - Fraccion di PAR a bolbe nos pais y parlamento dilanti un chucumpe! Atrobe ta Parlamento su beurt pa purba scapa e situacion. Dia 24 di September 2021 Consejo di minister cu mester cambia e lei aki. A papia riba ki tipo di base mester usa y a informa e islanan cu mester harmonisa e leinan.

Esta nan mester ta den mesun direccion. SER den su consejo for di November 2020 a bisa mescos. Sinembargo Gobierno no a hasi practicamente nada y awor ta Parlamento ta sinta cu e chucumpe. Un cos mester ta cla: mester regula salario di funcionarionan top di entidadnan di pueblo.

E echo cu te awe tin algun funcionario top di entidad di pueblo (no tur) ta gana salarionan astronomico y no hustifica, ta inaceptabel den nos comunidad. Mester pone un paro na esaki. For di oktober 2016 nos ta drai rond riba e tema aki y mester caba e trayecto. .

Nos no por splica comunidad dicon si por tuma desicion rapido riba cierto gruponan menos pudiente y ora yega na esnan cu ta gana mas nos ta keda drai. Pues mester hasi pa caba. Tin cu “Ban pa Bai”. Ta bisto cu un grupo chikito lo no ta contento, pero “asi sea”. Tin un grupo grandi cu tin años sin por ta contento.

Awor, mi ta di acuerdo cu momento cu hasi, mester hasie na drechi si. Ta lamentabel cu te awe gobierno no por splica e diferencia entre e norma di Aruba, SXM y Corsou.

Te awe gobierno no por splica con a tene cuenta cu condicionnan secundario y cua si, cua no a tene debido cuenta cune. Te awe no por splica dicon Aruba su norma ta 35% mas halto cu esun di Corsou! Ta for di februari e consejo di RvA di Aruba a keda cla! Te



awe no por a tene cuenta cune y splica e diferencia? Hende ta haña gana di pensa cu ta pa malo.

Kiermen si Fraccion di PAR bai di acuerdo cu schors e punto aki pa nos por yega na un lei na drechi, no por “gewoon” schors si! Mester bini lihe un trayecto di splicacion di expertonan y un splicacion di gobierno direct despues di receso con ta adapta e lei pa esaki por ta kca pa trata mas pronto posibel! Paso no por sigui drai rond.

Pa colmo e lei aki ta un exigencia pa stop di kita e 12.5% for di ambtenaar. Kiermen mas largo nos keda drai, mas largo ambtenarnan tambe tin cu warda!

Fraccion di PAR kier mira pues concretamente con lo sigui atende cu e proceso di cambio di e lei direct despues di reces, paso oktober aki ta hasi 6 aña cu nos ta hiba e discucion aki sin por yega na un final.

FORTALEZA PA FAMILIA.

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

Laga nos haci oracion un pa otro. Santiago Capitulo 5 Vers. 16.

Den tur cas, mayornan mester por haci oracion un pa otro, den presencia di nan yiunan, pa asina e yuinan por mira y sabi cu esey ta bon, y si e muchanan puntra dicon Mami y Papi ta haci oracion pa otro e contesta ta, pasobra esey ta mandato di Dios. Santiago capitulo 5 vers 16 ta bisa: Pesey confesa boso picanan un na otro, y haci oracion un pa otro, pa boso wordo cura. E oracion efectivo di un hende husto por logra hopi.

Asina cu den un cas, mayornan no por haci oracion cara cu cara un pa otro, tin un problema, sea nan no sa, of nan no kier, of nan no tin temor di Dios, of nan curazon ta lew di Dios y mester acepta Hesus Cristo como Señor y Salvador y nan yuinan tambe .

Ta tempo pa papia cla, pasobra e binida di Cristo ta serca y e excuus di bisa mi no ta cla a bay for di moda, mayan no ta priminti na ningun hende.

Ta tristo pa mira rond mundo ,con hende ta cla pa tur clase di idolatria cu ta hiba na inmoralidad (Efesionan 5 v 3-7) , pero ora yega e momento pa entrega bida na Dios, nan no ta cla pe. Hende kier biba cu ausencia di Dios den nan bida. Si den un edificio caminda hende ta bay tur dia den siman y tambe riba diadomingo pa ricibi cuminda spiritual , un hende no por bira cara pa e persona cu ta para banda di dje y haci un oracion di profundo di su curazon pe, tin hopi cos cu no ta bon , nos mester bay bek na arepentí y converti .

E palabra di Dios ta bisa cu e oracion di e husto por hopi. Ki ora nos ta husto? Palabra di Dios ta siña nos den Juan 3:16 con nos por yega na e husticia di Dios, pasobra pa gracia nos ta salba (Efesionan 2 v 8+9) y e morto di Cristo Hesus na Cruz a hustifica nos tur den Su Sanger. Pesey ta hopi importante pa bo kere den Hesus Cristo (Juan 3 v17+18). Santiago capitulo 1:8 ta papia di e persona di dobbel animo, y Revelacion capitulo 3 vers 16 ta confirma esey seriamente. Un hende no por biba dos bida, un hende no por sirbi dos Dios. (Mateo 6:24).

Imaginabo bo ta haci oracion na cas pero ora bo yega trabao, bo ta bira completamente un otro persona, yena cu falsedad y dobbel pensamento, siendo compinche di esnan cu ta haci malo, y asina agrada hende y lubida riba Dios. (Isaías capitulo 55:6-8).

Ta dos caminda tin pero ta den un bo por cana , sea bo ta biba pa Dios, (Romanos 12 v 1+2) Miqueas 6 v 8) of bo ta biba den pica (Galationan 5:19-21).

Ta irresponsabel pa un hende ta biba dos bida pasobra e persona ey no ta firme, ni den obra ni den pensamento. Pesey e palabra di Dios ta bisa den Santiago 1 vers 7+8 cu no laga un persona asina spera cu e ta ricibi algo di Señor siendo un persona di curazon dobbel y inconstante den tur su camindanan.

Un biba dobbel ta causante di Depresion, Ansiedad, Problema cu comemento, Problema cu presion, y tur esaki por conduci na e conocido problema di salud mental.

Hopi hende ta keha malo pero poco ta expresa ki tipo di bida nan ta bibando..

No ta por nada nos ta roga pa den tur cas di famia, tur hende haci oracion un pa otro y reconcilia cu otro, pa asina paz, santidad y salud por reina.

Sinceramente, Pastor Marcel Balootje.



E Corant di Pueblo



SUBSCRIBE

Aki tin un QR code cu por scan y bira un abonado di AWEMainta completamente GRATIS.



Cu honda pena nos ta anuncia fayecimento di

Sr. Pablo A. Croes

Tata di nos colega Sra. Selena Croes

Gerencia, Staf y Personal, y Hunta di Commissario di AIB BANK N.V. ta desea forsa y na mes momento nos profundo condolencia na Selena y henter famia.

Cu e dushi recuerdo di momentonan cu boso a comparti ta un fuente di consolacion.

AIB BANK N.V.

Grupo Rumanan den Oracion

Dr. Jose Gregorio Hernandez di Dakota - Aruba

Invitacion



Pa un bunita Santo Sacrificio di misa
Cu nos Pastor Juan Marcos, Pastor Jan
i nos Diacono Maikel Nicolas
cu un bendición grandi cu e "Relikia"

Fecha : 30 juni 2022

(pa nos recorda fecha di fallecimiento)

Ora: 7.00 pm

Lugar : Cas di Oracion di "Beato Dr. J.G.H. "

Patras diX School – Dakota

Bini uno i tur gruponan di Oracion, Pueblo di Dakota i Aruba Tuma esaki como un invitación personal

Bini cu Misal di Pueblo (buki misa) I mondkapje Nos di grupo tas pera tur hende pa nos bunita misa

“Ami ta Resureccion y bida; esun cu kere den Mi, lo biba hasta si e muri. Y niun hende cu tin bida eterno,

lo no muri nunca mas.”

Huan 11:25-26

Después di un lucha hopi intenso, a bai sosega den braza di Señor, nos ruman, tanta, sobrina, prima, amiga y collega:



Sharon Gisela Giel

Na number di:

Su mayornan:

†Mauricio y †María Giel-Kock

Rumannan:

Marlene y Rudy De Cuba-Giel

†Michael Giel

Aida (Ivy) Giel

Christine (Jeanny) y Giovanni Lopez-Giel

Jamila Giel

Roland (Roli) Oduber

Sobrinonan y sobrina stima:

Patrick Giel y Lizienne Dirksz

Jason Giel

Christyliene Lopez y Jonathan Tentativa

Jaxson y Jealiene Tentativa

Jeomar Oduber

Hija:

Jaxson Tentativa

Tanta- y omo nan:

Annie y Antonio Brete y famia

Sebastiana (Chaba) Thiel-Kock y famia

Eugenio (Nene) y Florita Kock y famia

Juan Pablo (Padu) y Ida Kock y famia

Eloiza y Buchi Koolman-Kock y famia

Ana Kock y famiya

Lourdes Bislip-v/d Wall Arneman

Magda y Ruben Kock-v/d Wall Arneman y famia

Ursula Peterson y famia

Lynn Peterson

Helen Peterson y famia

Omo y tantanan den feliz memoria:

†Juan Pieter (Pietjie) Kock y famia, †Feliz Kock y famiya, †Juancito Angela y famia

†Gustave (Gus) Peterson y famia, †Joseph (Quito) Peterson y famia, †Amanda Peterson y famia, †Margriet Peterson y famia, †Dennis Peterson famia, †Guillermi Giel y famia

†Joseph (Jossy) Giel y famia

Tur su primo y primanan stima cuál nan ta mucho hopi pa menciona.

Amiganan mas yega:

Elena Habibe, Esther Arensman, Aurora Jurado, Melinda van Koetsveld, Magaly Wever

Sharline Paskel y Francis Rivero, Charline Luidens y Ghyslaine De Cuba, Joa Ras y Uka Koolman

Bon bisña: Rocio y su famia

Tur su coleganan di Inmigración, Su bon bisñanan di e Bario Watch di Sabana Basora

Y tur demás famiya, amigo y conocirnan.

Oportunidad pa condolencia lo ta Diabierna 24 di juni 2022 for di 7:00 pm pa 9:00 pm na Royal Funeral Home.

Acto di despedida ta tuma lugar Diasabra 25 di juni 2022, for di 2:00 pa 4:00 di atardi na Royal Funeral Home. Cremashon lo tuma lugar den seno familiar.

Nos disculpa cu den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia . **Ta deseo di Sharon pa bin bisti na colornan alegre**

Don't cry for me, I'm not gone. My soul is at rest, My heart lives on. Light a candle For me to see And hold on to my memory.

But save your tears For I'm still here, By your side Through the years.

- Christy Ann Martine

Nos ta anuncia fayecimento di:



Pablo A. Croes

Ridder in de Orde van Oranje-Nassau

Sunrise Nov-10-1933 – Sunset Jun-19-2022

Na number di su:

Esposa: † Quita Croes-Croeze

Yiunan: Glenn & Ediana

Dalliah & Serge

Selena

Manera Yui: Mildred & Jamal

Nieto(a)nan: Julianne

Jennifer & Agustin

Ryan

Raiden

Amy

Rumannan: † Roman Croes y Famia

† Simeon Rasmijn y Famia

† Bertrando Croes y Famia

† Frans Croes

Filomena Kock-Croes y Famia

Swa y cuñanan: † Chia Croeze y Famia

† Chico Croeze y Famia

Cita Acosta y Famia

† Djol Croeze y Famia

† Poy Croeze y Famia

Rina Solognier y Famia

Milo Croeze y Famia

Rica Croeze

Doki Croeze y Famia

Fito Croeze y Famia

Amigonan di cas: Naila, Tony, Bryan, Delci, Abel, Fiderd y Miguel.

Primo y primanan, sobrino y sobrinanan, amigo y amiganan y demas famia

Despensa nos si den nos tristeza nos por a lubida un of otro persona

Oportunidad pa condolencia: diahuebs 23 di juni 2022 di 7'or pa 9'or di anochi na Royal Funeral Home.

Ta invita pa e acto di despedida cu lo tuma lugar diabierna 24 di juni 2022 di 9'or pa 11'or di mainta na Royal Funeral Home, sigi pa e acto di cremacion cu lo tuma lugar den seno familiar.

Enbez di manda flor y/of krans nos lo apercia donacion na Edmund Harms Foundation,

Nos ta lamenta cu despues di despedida nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Na een energiek leven vol aandacht, zorg en begrip voor anderen, overleed tot ons aller droefheid onze lieve vader, grootvader, broer en oom



Alfred Daniel Wapenaar

(Fred)

***18 juli 1947 - †15 juni 2022**

Zijn kinderen:

Serge Wapenaar en echtgenote Lyudmyla Marchuk

Maricela Wapenaar, Daniel Wapenaar

Kleinkinderen:

Yara Wapenaar, Zion en Zaryenne Yarzagaray

Ex-echtgenotes: Nannie de Ruiters-Quartel, moeder van Serge

Luz Estelle Rios Bedoya, moeder van Maricela en Daniel

Zus: Elly Wapenaar en echtgenoot Jan Sieders

Neven: Patrick Sieders en Dana Brantley-Sieders en kinderen

Michael Sieders en Sandra en kinderen,

nodigen zijn naaste vrienden, collega's, zakenrelaties en kennissen uit voor het afscheid nemen van onze lieve Fred op woensdag 22 juni, 2022 van 2 tot 4 uur bij Aurora Funeral Home.

Crematie zal hierna in besloten familiekring plaatsvinden.

Een speciale dank geven wij aan zijn huisarts, medische specialisten en medewerkers van het HOH en medewerkers en vrijwilligers van Hospice Atardi.

In plaats van bloemen, gelieve een donatie te doen aan het Wilhelmina Kanker Fonds, een donatie box zal bij de ingang staan.

Señor ta mi wardador, mi n'tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haña forsa. Ps.
23:1,2,3

Cu inmenso tristeza na nos curazon nos ta participa



fayecimento
inesperadamente di nos
ruman, tanta:

**Stigmata Catharina
Koolman**

Mihor conoci como Esther

*01 april 1957 - † 15 juni 2022

Na number di su rumannan:

†Everaldo (Efe) Vrolijk

†Carmen Vrolijk y famia

Ildo Vrolijk y famia

†Florencio (Foyen) Vrolijk y famia

Emilia (Mimi) Vrolijk y famia

†Petra Vrolijk y famia

Ignacio (Nacho) Vrolijk y famia

Silvio Vrolijk y Ludwina Tromp

Sobrino(a)nan, swa y cuñanan, primo y
primanan, amigo y amiganan, tur bisiña y
demas famia ta invita pa e acto di condolencia
y despedida na Aurora Funeral Home, diarason
22 di juni 2022, di 9'or pa 11'or di mainta.

Sigui pa acto di cremacion den seno familiar.
Nos ta lamenta cu lo no por ricibi bishita di condolencia
na cas.

“Señor ta mi wardador, mi n'tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Awe mi a ricibi papa Dios den mi curason y mi ta bay den
su man pa sosega na paz



**Anthony Donald
Scholten**

Mihor conoci como:
“Donny”

*21-07-1947 - †15-06-
2022

Na number di su:

Casa: Lourdes A. Scholten
Yiunan: Sharline y casa Ronald de Cuba-Scholten
Alexander D. y casa Oksana Scholten
Guiver A. y casa Adriana Scholten

Nietonan: Ryan de Cuba, Sierra Gabriella Scholten, Jairomir
A. Scholten, Kaylan I. Scholten, Samara S. Scholten, Amaya A.
Scholten

Bisanietonan: Ryason de Cuba, Ryazick de Cuba, Matthew de Cuba

Rumannan: †Nel Scholten
Glenda Scholten
Olivia Scholten

Anthony “Reggie” Scholten

Cuña: Lidia Scholten

Swa: †Mayron Tromp

Sobrino(a)nan: Marcy S.

Leeza S.

Myron T.

Cinara T

Stacey S

Tur su coleganan y ex coleganan di Romar Freezone,
amigonan, conocirnan

Cu Papa Dios ricibi Donny den su Gloria

Oportunidad pa condolencia: diaranson 22 di juni 2022 di 7'or
pa 9'or di anochi na Aurora Funeral Home.

Ta invita pa e acto di despedida cu lo tuma lugar diahuebs 23 di
juni 2022 di 9'or pa 11'or di mainta na Aurora Funeral Home,
sigi pa e acto di cremacion cu lo tuma lugar den seno di famia.

Hesus a bis'e: "Ami ta resurekshon y vida: esun cu kere den Mi, lo biba asta si e muri." -Juan 11:25-

Den nomber di nos tata y welo stima, Ronny, Nos como famia ta anuncia cu tristesa profundo den nos curason pero conforme cu boluntad di Dios, morto di nos querida suegra, wela, bisabuela y ruman.



Inesia Croes-Thijsen

mihor conoci como Ines of Manene
* 20 april 1929 - †18 juni 2022

Esposu: †Osbaldo Croes
Mama: †Leoncita de Kort
Tata: †Alphonso Thijsen
Yiunan: †Ronny Croes
Andy Croes y famia
Nuera stima: Juanita Croes-Kelly
Nietonan: Soraya Waterham y Peter Waterham
Desiree Croes y pareha Milton Trimon Melisa Croes
Bisanietonan: Davey y Sander Waterham
Dominic y Isabell Kraaij
Amalya y Jayden Vrieswijk
Rumannan: †Ruby Thijsen y famia
Frida Laurens-Thijsen
†Esi Thijsen y famia
Eva Thijsen y famia
Thelma Thijsen y famia
Yani Thijsen y Hiyacintha Thijsen-Trimon y famia
Mika Thijsen y famia
Ihananan: Janine de Kort y yuinan
Daphne Lopez y Famia
Madel Jacopucci

Sobrinonan, primo y primanan y demas famia, conociman y amistades.

Staff y personal di Maristella (afdeling Aloe).

Ayudante di cas: Aida Botero
Famianan: Croes, Kelly, Waterham, Vrieswijk, Kraaij, Thijsen, de Kort, Hunt, Laurens, Lopez, Farro, Figaroa, Albertsz, Jacopucci, Illes.

Ta invita pa e acto di despedida cu lo tuma lugar diahuebs 23 di juni 2022 di 2'or pa 4'or di atardi na Aurora Funeral Home, sigi pa e acto di cremacion den seno di famia.

Si den nos dolor nos por a lubida di menciona mas persona. Nos sincero disculpa.

Despues di entierro lamentablemente famia no lo ta ricibiendo bishita na cas. Danki pa e comprension.

Señor ta mi wardado, m'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega
E ta hibami na awa frankil
Pa mi bolbe haña forsa

Salmo:23

Cu tristeza den nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento di:



Louis B. Bermudez

Mihor conoci como: Wies of Mo Wie

Ex Taxi 62 / Dr. di weso
*10-10-1940 - +17-06-2022

Viudo di: †Josefa T. Bermudez-Faro
Na nomber di su:

Yiunan:
Anthony Bermudez y Shereline van der Biezen
Milda Clarisa Bermudez y Peter Simon
Jennifer Bermudez y Frank Benita

Nietonan:
Shandwin Simon
Xaui Thijsen
Levi Benita

Rumannan:
Victoriano Bermudez y †Maria Bermudez-Faro
†Imelda Eckmeyer-Bermudez y †Jacobo Eckmeyer
†Francisco Bermudez y †Germania-Bermudez-Ramirez
Fabiano Bermudez y Vera Kelly
†Marco Bermudez
†Marianita Bermudez
Subrino(a)nan, Sobra subrino(a)nan, Swa- y cuñanan, Prima y Primonan, Comer y Compeman, Ihanan

Famianan: Bermudez, Simon, Bronswinkel, Benita, Dijkhoff, Thijsen, van der Biezen, Faro, Eckmeyer, Ramirez, Tromp, Kelly, van der Blik, Luidens, Giel, Vrolijk, Leocadia, Mejia, Besselink, Martis, Croes, Maduro, Leo, Figaroa, Krozendijk, Krozendijk, Escobar, y demas famianan mucho pa menciona

Bon bisiñanan:

Fabiola y Israel y yiunan, Argilis, Yon, Mena Giel, Roland Angela y famia, Vanessa y Ernan Angela y famia, Raymond y Elaine Arends y famia, Pedro Gamarra y famia y tur bisiña, famianan di Boegoeroei y Sabana Liber,

Su ayudantenan di cas un danki di curason:

Eli Marin, Carmencita Torres-Méndez, María Eugenia Giraes-Moncada y Luisa Mejia

Un danki especial na dokter, enfermera(o)nan y personal di servicio di piso 4 y su dokter stima di cas Dr. Lily Martinez-Beke

Oportunidad pa condolencia:

Aurora Funeral Home diahuebs 23 di juni 2022 for di 7:00 pa 9:00 di anochi

Acto di entierro ta tuma lugar diabierna 24 di juni 2022, for di 2:00 pa 4:00 di atardi na Aurora Funeral Home, despues pa Santana Catolico na Noord.

Nos disculpa cu den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa frankil,
Pa mi bolbe haña forsa".

Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Rosimbo Geerman

"Rochi"

*11-12-1953 - †21-06-2022

Acto di despedida lo wordo anuncia

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual mi laga atras ta bunita y
Laga esakinan termina den buniteza

Cu inmenso tristeza den nos curason
nos ta anuncia fayecimento di:



Sixta Maria Franken

*11-01-1951 - †17-06-2022

acto di despedida lo wordo anuncia despues.

My brother/sister in faith,
I entrust you to God Who created you.
May you return to the One Who formed you
from the dust of this earth.
May Mary, the angels, and all the saints
come to meet you as you go forth from this life.
May Christ Who was crucified for you
bring you freedom and peace.
May Christ, the Son of God, Who died for you
take you into His kingdom.
May Christ, the Good Shepherd,
give you a place within His flock.
May He forgive your sins
and keep you among His people.
May you see your Redeemer face to face
and bask in the light of God forever.
Amen.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa frankil,
Salmo: 23
Nos ta anuncia fayecimento di:



Sabina Gweneth Richard

*17-12-1939 - †21-06-2022

Acto di entierio lo wordo anuncia despues.

"Esnan cu nos stima nunca realmente ta bay laga nos, paso nan lo semper ta den nos mente y curason"

Gradicimento y Invitacion



Sra. Vuida Maria Carolina-Hernandis

Mihor conocí como Mami, Mamidoe, Ija, Tantan, Mary-Jean, Tanti

***15-03-1936 +11-06-2022**

Pa medio di esaki nos kier a gradici su rumannan: Flora y Reina, Lienchi, Candel, Maiky, Bibi, Nol y Siro y tur famia, amigo- y conocirnan cu di un of otro forma a muestra attention durante su vida, e periodo cortico di su enfermedad, den momentonan dificil di su fallecimiento y despedida. Boso sostén ta(wata) un gran consuelo pa nos.

Nos kier a gradeci Cherryldine Buckley y Vicky Monte-Tromp pa nan ayudo durante e ceremonia di despedida di Mami, Mariachi Perla di Aruba cu a cumpli cu Mami su deseo di toca na Misa y Santana e canticanan cu e tawata kier, sra. Rachel Kraaivanger pa su bunita canto durante e ceremonia di despedida, Pastor Jairo Maduro pa tawata cune ora e la fallece y na su ceremonia di despedida. Nos kier a duna tambe un danki special na sr. Fernando Luidens y crew pa por logra pa Mami por descansar den un caha special traha pe y na e servicio exceptional di Aurora Funeral Home.

Un danki special na dr. Chris Franca y dr. Marianne Ladenius pa e attention duna na Mami durante su enfermedad y tambe dr. Casper Laclé pa e cuido special y personalisa cu semper e ta tin pa Mami durante tur e añanan y na Lienchie y Oscar y Stephanie Rosel-Hernandis pa e attention special pa Mami durante su corto enfermedad.

Alavez nos kier invita pa un Santo Sacrificio di Misa cual lo tuma lugar **Diasabra 25 juni 2022, pa 7'or di anochi na Misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz**

Na number di su yuinan:

Evelyn Dubero-Carolina y famia

Jacky Thijs-Carolina y famia

Debbie Laclé-Carolina y famia

"Lo jega e ora cu tur esnan cu ta den graf lo tende su stem y lo sali afo."

Huan 5:28-29

Cu profundo tristeza na nos curazon nos ta anuncia cu a fayece inesperadamente nos yiu, ruman, tata y welo:



Edgar George Schönherr

Cariñosamente Yama "Etty"

***29-08-1962 – †16-06-2022**

Na number di su:

Tata: Innocencio Schönherr

Mama: †Alicia Schönherr-Franken

Yiu: Merelin y esposo Vernon Lake y yiuinan

Rumanan: Geldegarde (Gelchy) y Roland Perez-Schönherr y yiuinan

Suzy y Michael Perez-Schönherr y yiuinan na Hulanda

Jacqueline (Lientji) y Francis Flanegin-Schönherr y yiu

†Charles y Estela Schönherr-Cuerro Rojas y yiuinan

Nietonan: Shavon y Shakila Lake

Sobrino(a)nan: Ronaly, Roald, Hezron, Hayley, Suyenne, Michella, Jaymar, Chase y Chester

Tur su bisa subrino y subrinanan

Su tanta, omonan, primo y primanan, bisiñanan y conocirnan

Famia: Schönherr, Franken, Perez, Flanegin, Lake, Maduro, Cuerdo Rojas, Thielman, Gomez, De Vries, Cornelio, Martijn, Gomes, Loefstop, Larez, Donato, Zapata, Croes, Ramstein, Werleman, Henriquez.

Ta invita pa e acto di entierro cu lo tuma **lugar diasabra 25 di juni 2022 di 2'or pa 4'or** di atardi na Aurora, despues saliendo pa Santana central na Sabana Basora.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro persona.